Anul al 62-lea
6 Pagini

EXEMPLARUL 30 LEI
Taxa poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/938

Nr. 61 Vineri 16 Martie 1945
6 Pagini

ABONAMENTE
UNIVERSUL
PROVINCIA
Lei 1800 pe 3 luni
Lei 3700 pe 6 luni
CAPITALA
Lei 2000 pe 3 luni
Lei 3900 pe 6 luni
AUTORITĂŢI
50% în plus

UNIVERSUL

ABONAMENT
UNIV. COPIILOR
6 l. 950-12 l. 1700 lei
ZIARUL ŞTIINŢELOR
6 l. 900-12 l. 1500 lei
VESELIA 6 l. 650-12 l. 1150 lei
TR. SUFLET 6 l. 500 lei
12 l. 980 lei UNIV. LITER
6 l. 1350 12 l. 2400

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ŞTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: BUCUREŞTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACTIE: 3.30.15

DIRECTOR
ION LUGOSIANU

MANIFESTAŢIILE DE ERI DIN CAPITALĂ PENTRU REINTREGIREA ARDEALULUI

Primirea in gara de Nord a oaspeţilor şi membrilor guvernului inapoiaţi dela Cluj. — Măreaţa manifestaţie din Piaţa Palatului

Ieri dimineaţă, încă de pe la ora 8, o imensă mulţime, purtând drapelele naţiunilor unite, se adunase în faţa gării de Nord, ca să întâmpine pe înalţii oaspeţi şi membrii guvernului, cari se întorceau dela Cluj. Bărbaţi, femei şi copii, elevi şi eleve de liceu, purtând placarde şi stegulețe, aliniaţi în cea mai perfectă ordine, se înşirulau dealungul căii Griviţa, între piaţa Buzeşti şi str. Şincai, străjuită de ostaşi sovietici, într'o ţinută impecabilă.

Deşi mai purta semne vizibile ale bombardamentelor ce au încercat-o din greu, gara de Nord căpătase ieri un aspect de însufleţită sărbătoare. Pavoazată cu drapele, gara de Nord nu trăise de multă vreme clipe de o însemnătate ca aceea de ieri.

Printre personalităţile aflate pe peron, în întâmpinarea oaspeţilor se aflau d-nii: Teohari Georgescu, ministrul afacerilor interne, general Nicolau, subsecretar de stat la ministerul aprovizionării, general Ilie Creţulescu, subşeful marelui stat major al armatei, general Iosif Teodorescu, comandantul militar al Capitalei, George Silviu, secretar general la ministerul afacerilor interne, colonel Petruc, prefectul poliţiei Capitalei, Jean Ionescu, şeful siguranţei.

Din partea misiunii sovietice, se găseau pe peron d-nii general locot. Vinogradov, general Moscvitin, colonel Alexiev şi alţi ofiţeri sovietici superiori.

La ora 10 jum., trenul ministerial a sosit în gara de Nord şi din el au descins membrii guvernului, în frunte cu d-nii dr. Petre Groza preşedintele consiliului de miniştri şi George Tătărăscu, vice-preşedintele consiliului.

A coborît apoi Excelenţa Sa d. Andrei I. Vâşinski, prim locţiitor al comisarului poporului pentru afacerile externe, însoţit de membrii delegaţiei sovietice ce participase la sărbătorirea dela Cluj.

Inalţii oaspeţi ca şi membrii guvernului sunt primiţi cu un entuziasm deosebit şi întâmpinaţi cu buchete de garoafe. Puternice strigăte de Ura! isbucnesc de peste tot.

De pe peron, înalţi oaspeţi şi membrii guvernului s'au îndreptat, pe jos, spre piaţa gării de Nord, înţesată de muncitori, din toate întreprinderile.

CUVANTAREA D-LUI VASILE BAGU

Muncitorul ceferist Vasile Bâgu, venit în întâmpinarea Primului Locţiitor al Comisarului Poporului pentru afaceri străine al U. R. S. S., d. A. I. Vâşinski, a celorlalţi oaspeţi sovietici şi a guvernului român, a rostit următoarele:

In numele muncitorilor dela C. F. R. şi a comisiei locale din Capitală, urăm bun venit guvernului nostru căruia, alături de glorioasa Armată Roşie Eliberatoare şi Armata Română vitează, i se datoreşte faptul că am putut recâştiga Ardealul de Nord.

Cuvintele fruntaşului ceferist sunt acoperite de puternicele aplauze ale cetăţenilor grupaţi în jurul iubiţilor oaspeţi sovietici şi a membrilor guvernului nostru.

D. prim ministru Petru Groza strânge călduros mâna ceferistului Bâgu exprimându-şi bucuria că l-a putut cunoaşte.

D. A. I. Vâşinski, Primul Locţiitor al Comisarului Poporului pentru afacerile străine din U. R. S. S., adresează apoi câteva cuvinte în limba română, spunând:

„Trăiască Guvernul Groza"!

„Trăiască Independenţa României"!

Asistenţa isbucneşte în entuziaste urale, manifestându-şi dragostea şi recunoştinţa, faţă de Uniunea Sovietică şi reprezentanţii ei.

Veştile pe cari ni le-aţi adus de dincolo de munţi au produs în sufletele noastre o mare bucurie.

Urez guvernului bun sosit şi realizarea tuturor dorinţelor.

Inalţi oaspeţi şi membrii guvernului s'au urcat apoi în maşini. Pe tot parcursul, mulţimea i-a aclamat îndelung.

❖

Din gară ni se anunţă că la ora 11 jum. soseşte şi alt tren cu invitaţi la serbările dela Cluj.

Intr'adevăr, la ora indicată, trenul şi-a făcut apariţia, din vagoane descinzând gazetarii streini şi români, purtând pe umeri nedespărţitele aparate fotografice. Sunt şi ei primiţi cu entuziasm şi multă căldură, cei mai cunoscuţi fiind luaţi cu asalt de lumea dornică să cunoască cu un ceas mai devreme amănunte dela Cluj.

MANIFESTAŢIA DELA PALAT

RĂSPUNSUL D-LUI PRIM-MINISTRU PETRU GROZA

PRIETENI,

Trebue să adaug ceva la ceeace a spus prietenul nostru Bâgu. El a urat bun sosit membrilor guvernului cari se întorc dela Cluj şi mulţumită cărora s'a putut realiza reîncadrarea Ardealului de Nord.

Eu, cu învoiala prietenului Bâgu, trebue să-l corectez şi să spun că pentru reîncadrarea Ardealului de Nord la corpul ţării noastre mume trebue să mulţumim în primul rând vouă care aţi luptat, prieteni şi tovarăşi. Voi aţi fost acela cari, hotărîţi, cu multă energie şi nelăsându-vă terorizaţi de către bandele fasciste cari vă pândeau şi cari au vărsat din sângele vostru scump, aţi dat lupta înainte până aţi ajuns la biruinţă.

Noi am venit la guvern împinşi de voi de jos în sus şi destinul acestui neam a vrut ca de astă dată şi M. S. Regele Mihai I să primească această voinţă a poporului, s'o înregistreze şi să dea curs voinţei populare.

Mă gândesc cu grije ce ar fi fost dacă nu se făcea aşa cum s'a făcut.

Deci mulţumită vouă, luptători ai democraţiei, muncitori, clasă muncitoare conştientă, mulţumită patrioţilor cinstiţi, am venit la vârf şi la cârmă. Şi noi ştim acest lucru. Să spuneţi prietenilor şi tovarăşilor cari nu ne aud, că ştim foarte bine acest lucru şi vă mulţumim din toată inima pentru această manifestaţie grandioasă fiindcă ca şi în vechile antologii, fiul pământului când a fost înşfăcat de către Hercule şi Hercule cel mai tare om din lume a încercat să-l doboare şi să-l sugrume a constatat că de câte ori îl trântea la pământ el se ridica tot mai puternic. Aşa s'a făcut că n'a putut să-l birue nici Hercule. Dar la un moment dat şarpele i-a şoptit lui Hercule: „Nu-l mai trânti la pământ că este fiul pământului şi de câteori vine în contact cu mama lui, pământul, prinde puteri şi mai tari. Atunci Hercule l-a ridicat în aer şi l-a sugrumat.

GUVERNUL NU TREBUE SĂ SE DESPARTĂ DE POPOR

Noi, guvernul am răsărit din voi. Voi clasa muncitoare, cu plugarii acestei ţări, cu intelectualii luptători, voi toţi laolaltă cu acei bravi soldaţi, ofiţeri şi generali democraţi care au avut curajul să lupte alături de noi, voi toţi aceştia sunteţi baza noastră, sunteţi pământul nostru, sunteţi mama noastră. Deaceea noi nu trebue să ne despărţim de voi niciodată. Decâteori ne întâlnim cu duşmanii noştri trebue să ne apropiem de voi, să luăm contact cu voi, ca să căpătăm puteri noi de luptă.

In dimineaţa aceasta când ne reîntoarcem din Ardealul de Nord câştigat de noi, şi de voi, ne-aţi făcut o sărbătorire, dar ne-aţi întărit sufleteşte atunci când am luat contact cu voi şi deaceea putem păşi la munca noastră grea care ne aşteaptă. Munca noastră este foarte grea, dar ajutaţi-ne voi pentrucă numai aşa vom putea să realizăm, luptând alături de dvs., să înfăptuim o Românie care să fie cu adevărat o mamă pentru toate popoarele, o Românie liberă, independentă şi democrată.

ARMATA ROŞIE, ELIBERATOAREA ARDEALULUI

Mulţumim din toată inima şi Marei noastre vecine şi aliate acum şi sufleteşte, Uniunea Sovietică. (Urale şi ovaţiuni prelungite).

Să ne gândim cu drag la viteaza Armată Roşie care ne-a eliberat Ardealul de Nord ce ne-a fost răpit de hitlerişti şi de fascişti cu Hitler şi Mussolini al lor în frunte.

Să scoatem din sufletul acestui popor pe acei nenorociţi cari şi astăzi jinduesc cu ochii către fasciştii şi hitleriştii germani.

Gândiţi-vă mereu că fasciştii şi hitleriştii ne-au luat Ardealul de Nord, dar Armata Roşie, alături de care a luptat dârz Armata Română, ne-a redat Ardealul de Nord.

Deaceea numai un nebun poate să fie acela care ţinteşte ochii spre fascism şi hitlerism.

Să ne gândim cu drag şi la prietenul nostru, primul locţiitor al Comisarului Poporului pentru afaceri străine ale URSS, prietenul Andrei I. Vâşinski (aplauze extrem de puternice). Să ne gândim şi la colaboratorii d-sale, la generalul Vinogradov, la generalul Susaicov, nou sosit în mijlocul nostru, la generalul Bogdenco, la primul consilier politic Pavlov şi la toţi colaboratorii d-sale cari trudind zi şi noapte, ne-au ajutat ca acest guvern, întâiul guvern al democraţiei româneşti să consolideze România noastră care ne este dragă. (Ovaţiuni prelungite).

CUVÂNTAREA D-LUI POPA ILIE

In numele comisiei locale a luat cuvântul ceferistul Popa Ilie, spunând următoarele:

Domnule Prim Ministru,
Domnilor Miniştri,

Am venit cu toată căldura să primim guvernul care reprezintă adevăratele interese ale poporului român. Am venit să vă primim din această călătorie istorică pe care dv. aţi făcut-o în Capitala Ardealului, eliberând Ardealul care a fost sângerat de bandele fasciste ale lui Iuliu Maniu, Ardealul care astăzi, datorită luptei poporului român şi în primul rând luptei eroice a Armatei Roşii şi a conducătorilor ei, se găseşte alături de Patria Română democrată.

In numele populaţiei Capitalei, în numele muncitorilor ceferişti, vă urăm bine aţi venit.

Salutăm primul guvern democrat al României. (Aplauze furtunoase).

Salutăm pe reprezentanţii marei noastre aliate şi vecine, având în fruntea lor pe primul locţiitor al comisarilor poporului pentru afacerile străine al U.R.S.S., A. I. Vâşinski. (Aplauze puternice şi îndelung repetate)

Trăiască marea noastră aliată, Uniunea Sovietică. (Aplauze entuziaste).

Trăiască Mareşalul Stalin. (Aplauze puternice. Mulţimea manifestă îndelung pentru Conducătorul Uniunii Sovietice).

Trăiască A. I. Vâşinski, prietenul României democrate. (Aplauze puternice şi îndelung repetate).

Trăiască Armata Roşie eliberatoare. (Aplauze furtunoase).

Trăiască guvernul democrat român. (Aplauze puternice şi îndelung repetate).

Trăiască Ardealul democrat, eliberat şi alăturat Patriei române democrate. (Ovaţiuni prelungite).

CUVÂNTAREA REPREZENTANTULUI FRONTULUI PLUGARILOR

In numele Frontului Plugarilor a vorbit apoi un tânăr reprezentant care a urat bun sosit oaspeţilor sovietici şi membrilor guvernului, spunând între altele următoarele:

Mulţumită faptului că ne-am găsit alături de marea noastră aliată Uniunea Sovietică şi de celelalte naţiuni unite, Ardealul nostru drag a fost alipit la Patria Mumă.

M. S. Regele primind aclamaţiile din partea manifestanţilor

DUPĂ FESTIVITĂŢILE DELA CLUJ

Insfârşit, după o chinuitoare aşteptare de patru ani şi jumătate dela anunţarea „diktatului" dela Viena şi după şase luni dela semnarea armistiţiului, Transilvania s'a reîntors la sânul Patriei-Mame.

Colaborarea noastră cu U. R. S. S. şi cu celelalte Naţiuni Unite, precum şi participarea la războiul împotriva Germaniei şi a Ungariei, îşi dobândesc astfel întreaga satisfacţie aşteptată, actul dela 23 August 1944 justificându-se din toate punctele de vedere.

Festivităţile dela Cluj reprezintă prin urmare un categoric succes românesc — succes care se răsfrânge în egală măsură atât asupra politicei noastre externe cât şi asupra celei interne.

Intr'adevăr, prin recunoaşterea de către U. R. S. S. a dreptului nostru de stăpânire asupra Transilvaniei, — drept evidenţiat la Cluj de către însuşi reprezentantul Mareşalului Stalin, Excelenţa Sa domnul Andrei Ianuarevici Vâşinski — se pune capăt tuturor nădejdilor nutrite până acum de către cercurile reacţionare şi şoviniste ale maghiarimei, fixându-se astfel, în acest colţ al Europei, un climat prielnic păcii şi conlucrării între popoare.

Sensul istoric al prezenţei la Cluj a d-lui Vâşinski acesta este: Rusia recunoaşte Statului Român dreptul de suveranitate asupra Transilvaniei.

Prin politica reprezentată de către guvernul prezidat de d. Petre Groza, această suveranitate este recunoscută în acelaş timp şi de către însăşi populaţia maghiară a Transilvaniei, — populaţie care, în vederea sărbătoririi acestui act precum şi a prezenţei la Cluj a M. S. Regelui Mihai I, a ţinut să vină în capitala Ardealului investmântată în costumele strămoşeşti, aducând cu sine şi drapelele maghiare, pentru a-şi manifesta astfel în mod solemn adeziunea la reunirea Transilvaniei cu adevărata ei Patrie Mamă şi pentru a aclama pe Regele României.

In ziua de 13 Martie 1945, Ardelenii din Transilvania de Nord, indiferent dacă soarta a făcut ca ei să se nască Români sau Unguri, au recunoscut în mod solemn alipirea Transilvaniei la România.

Este acesta un eveniment istoric peste care nu se va mai putea trece şi care nu va mai putea fi ignorat de către acei care împart dreptatea între popoare.

In aceeaş piaţă a Libertăţii, unde în urmă cu patru ani şi jumătate fasciştii şi şoviniştii unguri au sărbătorit triumful efemer al Regentului Horthy, deslănţuind apoi cea mai aprigă urgie împotriva unei populaţii paşnice şi dezarmate, în aceeaş piaţă păturile democratice ale poporului maghiar, dând o replică usturătoare nemeşilor şi baronilor reacţionari, au ţinut să-şi manifeste în mod festiv, mână în mână cu populaţia românească, hotărîrea lor de a intra sub autoritatea sceptrului M. S. Regelui Mihai I.

Nu e aceasta într'adevăr o manifestaţie cu semnificaţie istorică?

Nu rămâne ea ca un document netăgăduit al vremii ?...

La Cluj nu s'a sărbătorit însă numai alipirea Transilvaniei la România, ci totodată şi inaugu-

(Continuare in pag. 3-a)

Fapte de vitejie pe frontul din Cehoslovacia

MARELE STAT MAJOR AL ARMATEI

COMUNICAT

ASUPRA OPERAŢIUNILOR DIN ZIUA DE 14 MARTIE 1945

In regiunea Munţilor Tatra Mică, cu toată vremea nefavorabilă, unităţile noastre au continuat operaţiunile ofensive, în cursul cărora au trecut peste râul Zolna şi şoseaua Zvolen-Lescoveţ. Au fost ocupate mai multe înălţimi, la est de Zvolen, precum şi localitatea Lescoveţ.

Mai multe contraatacuri au fost respinse, cu pierderi grele pentru trupele germano-maghiare.

In zona sud-vest Zvolen, după lupte grele, a fost cucerită înălţimea cu cota 662 şi mai multe localităţi între care: Zigovci, Podzamciok şi Brezina Gor.

In cursul operaţiunilor anterioare, din zona Oremov Laz, s'a distins în mod cu totul deosebit, batalionul de infanterie, comandat de maiorul Pop Ovidiu.

Această unitate reuşise, prin atacuri hotărîte, să înfrângă rezistenţele inamice şi să cucerească masivul cu cota 678. Contraatacat, încercuit şi asaltat din forţe inamice, batalionul român forţe inamce, batalionul român rezistă vitejeşte timp de 24 de ore. Ulterior, printr'o acţiune plină de îndrăsneală, distruge elementele inamice care îi ajunsese în spate şi îşi reia acţiunea ofensivă.

INĂLŢĂTOAREA MANIFESTAŢIE

DIN PIAŢA PALATULUI

Incă dela ora 3, Capitala fierbe. Pe toate străzile din centru domneşte o activitate neobişnuită. Grupuri, grupuri, lumea se îndreaptă spre piaţa Palatului Regal.

E o zi frumoasă, cu soare mult şi căldură. O zi de primăvară... Primăvară românească...

Pornesc încet spre Palat...

Drumul până acolo e smălţat de drapelele Naţiunilor Unite, lângă care se leagănă tricolorul nostru...

Alături de mine alţi oameni merg spre aceiaşi ţintă.

Am ajuns...

Piaţa Palatului se deschide, largă, ca un întins de ape... De jur împrejur, toate clădirile, Athenée Palace, Jockey-Club, Fundaţia Regele Carol I, ministerul de interne, sunt pavoazate cu drapele lungi care se mulează elegant în vântul şi lumina zilei.

Placarde mari mărginesc imensa piaţă. Pe ele se citesc lozinci: „Trăiască frăţia de arme româno-sovietică", „Trăiască Ardealul eliberat", „Trăiască Ardealul reunit cu Patria română democrată". Felinarele care mărginesc faţada principală a palatului sunt aprinse... Totul respiră a mare sărbătoare...

Impunătoarea statuie a lui Carol I, făuritorul României moderne, domină întreaga viaţă. Smulgerea bronzului parcă arată drumul spre mai sus al României... Nu mi s'a părut niciodată

(Continuare in pag. 3-a)

CUVÂNTAREA ROSTITĂ DE D. A. I. VÂŞINSKI

IN PIAŢA LIBERTĂŢII DIN CLUJ

Salut poporul român, guvernul român şi pe M. S. Regele cu ocazia sărbătoririi alipirii Transilvaniei la Patria Mumă — România.

In ziua de 8 Martie, guvernul Petru Groza, sub semnătura P. Groza, în calitate de prim ministru, şi Gh. Tătărescu, vice-preşedinte şi ministru de externe, a adresat Mareşalului Stalin o scrisoare în care, în numele guvernului român, a rugat să se permită reintroducerea administraţiei româneşti pe teritoriul Transilvaniei.

In această scrisoare, d. Petru Groza şi d. Tătărescu au declarat că guvernul român îşi asumă următoarele obligaţiuni:

1) a asigura pe teritoriul Transilvaniei dreptul naţionalităţilor;

2) a asigura pe teritoriul Transilvaniei ordinea şi liniştea;

3) a asigura o funcţionare normală a instituţiunilor din Transilvania în interesul frontului nostru comun.

Aceasta a fost la 8 Martie. Chiar în ziua de 9 Martie, adică după 24 de ore, guvernul sovietic de sub conducerea Mareşalului Stalin a consimţit şi a satisfăcut cererea guvernului democrat român. Transilvania a fost redată României şi eu în calitate de reprezentant al guvernului sovietic şi în numele Armatei Roşii felicit România şi poporul român cu prilejul acestei măreţe sărbători naţionale.

Trăiască România!

Trăiască prietenia româno-sovietică, prietenia popoarelor noastre!

PROCLAMAREA INSCĂUNĂRII ADMINISTRAŢIEI ROMÂNEŞTI IN ARDEALUL REINTREGIT

HOTĂRÂRILE CONSILIULUI DE MINIŞTRI DELA CLUJ

Prima şedinţă a Consiliului de Miniştri pentru proclamarea instalării administraţiei româneşti în Ardealul de Nord s'a ţinut în ziua de 13 Martie 1945 în sala de festivităţi a Prefecturei judeţului Cluj.

La şedinţa solemnă a Consiliului de miniştri au participat şi înalte personalităţi sovietice în frunte cu d. Andrei Ianuarevici Vâşinski, prim locţiitor al Comisarului Poporului pentru Afacerile Externe al U.R.S.S., d. General Colonel I. Z. Susaikov, locţiitorul preşedintelui Comisiei Aliate de Control în România, d. ministru plenipotenţiar cl. I A. P. Pavlov, consilier politic şi d. Contraamiral V. L. Bogdenco, vicepreşedintele Comisiei Aliate de Control în România.

D. dr. Petre Groza, preşedintele Consiliului de miniştri, a spus:

„Trăim un act solemn: Proclam înscăunarea administraţiei româneşti în Ardealul de Nord care se integrează Ţării româneşti".

In continuare, d-sa a arătat că administraţia va fi făcută în spirit democratic potrivit cu angajamentele pe care Guvernul Român le-a luat faţă de Marii Aliaţi, în primul rând faţă de U. R. S. S.

Preşedintele de Consiliu a mulţumit din nou, în numele Guvernului şi poporului român, Guvernului sovietic, Marilor Aliaţi şi d-lui Andrei Ianuarevici Vâşinski pentru posibilitatea pe care au dat-o de a se trăi acest moment solemn.

A luat apoi cuvântul d. Andrei Ianuarevici Vâşinski, prim locţiitor al Comisarului Poporului pentru Afacerile Externe al U. R. S. S.

CUVÂNTAREA D-LUI A. I. VÂŞINSKI

Domnule Prim Ministru şi domnilor miniştri,

Mă bucur pentru cinstea ce mi-a revenit de a fi martor la această minunată sărbătoare de astăzi. Sunt bucuros că mi-a fost dată fericirea să văd bucuria poporului român şi altor naţionalităţi conlocuitoare pe teritoriul Transilvaniei, care toate, în unanimitate au adus florile bucuriei şi fericirei lor în Piaţa înţelegerii popoarelor cum aş fi vrut să numesc Piaţa unde s'a desfăşurat manifestaţia naţională de astăzi.

Vreau ca în această zi, în calitate de reprezentant al Uniunii Sovietice nu numai să vă felicit, dar şi să urez din toată inima oamenilor de avantgardă din Transilvania de sub îndrumarea autorităţilor locale o muncă fructuoasă şi plină de înţelegere. Aceasta trebue să lucreze pentru binele poporului său sub conducerea guvernului central, care pe bună dreptate se numeşte guvern de concentrare a tuturor forţelor democratice, pentrucă dincolo de cadrele lui au rămas numai

(Continuare in pag. 3-a)

ASPECTE DIN CLUJUL REINTOARCERII

DELA TRIMISUL NOSTRU SPECIAL

Cluj, 14 Martie

Ne-apropiem de Cluj, strigă cineva din vagonul nostru în toiul dimineţii. Numele acesta are darul de a aduna toate gândurile risipite, de a sterge orice urmă de oboseală, de a mobiliza toate energiile... Ne apropiem de Cluj, de Clujul din care am plecat isgoniţi câineşte în 1940 de imperialiştii germano-maghiari, de Clujul pentru care ne-am rugat şi am blestemat în cei patru ani de refugiu!

E drept că în cei patru ani n'am văzut nici turnul Catedralei, nici grădina Botanică, nici Universitatea, nici Colegiul Academic, dar gândul nostru a fost mereu în această cetate de gând şi suflet românesc. Nu erau ale noastre casele magnaţilor cu muşchii înverziţi de vreme, dar în ele mustea sudoarea noastră de iobagi, fiecare cărămidă purta pecetea despuerii unui neam. Era truda noastră în acest Cluj, chiar dacă somptuoasele clădiri erau înregistrate ca proprietatea unui oarecare conte sau baron, cu nume de călău în cartea revoltelor transilvane.

Ne-apropiem acum de Cluj!... Iată. Intrăm în Cluj...

Intrăm în Cluj, fiindcă niciodată gândul nostru n'a renunţat la el, fiindcă împotriva oricăror evidenţe şi oricăror despoţi poporul român a crezut în biruinţa dreptăţii. Şi dreptatea neamului a biruit.

IN GARA CLUJ. — OASPEŢII

Portretul M. S. Regelui şi al Mareşalului Stalin tronează pe peretele palatului gării greu încercat de furia hitleristă. O companie sovietică şi una română, cu fanfare şi steaguri, în ţinută sărbătorească, aşteaptă.

Din trenul ministerial descind d-nii: Andrei Ianuarevici Vâşinski, dr. Petre Groza, preşedintele Consiliului de miniştri, Gh. Tătărescu, vice-preşedintele Consiliului şi membrii guvernului, d-nii miniştrii: L. Pătrăşcanu Ştefan Voitec, Petre Bejan, Lotar Rădăceanu, R. Zăroni, Ing. Nicolau, Mihai Ralea, Constantinescu-Iaşi, Gheorghiu-Dej, Tudor Ionescu, preot Burducea Anton Alexandrescu, gen. Vasiliu-Răşcanu, gen. Stănescu, etc.

Biserica română este reprezentată prin însuşi I. P. S. Patriarhul Nicodem.

In uralele cu care Clujul a primit pe M. S. Regele şi membrii guvernului, la gară, la catedrală, în piaţa Libertăţii, fremătau aşteptările unui popor în-

(Continuare in pag. 3-a)